



# SAOPŠTENJE

## FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor  
*Users are kindly requested to mention the data source*

GODINA/ YEAR VI

SARAJEVO, 18.09.2012.

BROJ/ NUMBER 7

### REGISTROVANA NEZAPOSLENOST u julu 2012.

#### REGISTERED UNEMPLOYMENT July 2012

U julu 2012. godine broj registrovanih nezaposlenih u BiH iznosio je 539 366.

*In July 2012 the number of registered unemployed in BiH amounted to 539 366.*

Ako kao baznu godinu uzmemo 2010. (2010=100) i uporedimo juli 2012. sa istim mjesecom 2011. godine, uočiti ćemo rast nezaposlenosti od 2,1 indeksna poena ili u apsolutnom iznosu broj osoba koje se vode kao nezaposlene povećao se za 10 857.

*If we take 2010 as a base year (2010 = 100) and compare July 2012 with the same month of 2011, we will notice that the number of unemployed increased by 2,1 index points, or in absolute terms the number of people registered as unemployed increased by 10 857.*

Potrebno je naglasiti da ovaj broj registrovanih nezaposlenih osoba ne može da se upoređuje sa brojem nezaposlenih osoba koji je dobijen putem Ankete o radnoj snazi.

*It should be noted that the number of unemployed persons can not be compared with the number of unemployed persons obtained through the Labour Force Survey.*

<b>Bosna i Hercegovina (juli/July)</b>	<b>2010.</b>	<b>2011.</b>	<b>2012.</b>
<i>Unemployment/ end of period</i>	<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>Total</b>
Registrovana nezaposlenost/ kraj perioda	516 045	528 509	539 366

Ako poredimo registrovane nezaposlene po kvalifikacionoj strukturi uočava se da je najveći broj nezaposlenih osoba sa VKV i KV kvalifikacijom 192 258, zatim slijede osobe sa NK 157 572 i sa srednjom stručnom spremom 136 562 osoba.

*If we compare registered unemployed by qualification structure, we will notice that the largest number of unemployed are highly skilled and skilled by 192 258, followed by unskilled by 157 572 and those with a high school diploma by 136 562.*

Kao nezaposleni vodi se najmanji broj osoba višeg obrazovanja tj. VŠS 7 572, a slijede ih osobe sa visokom školskom spremom 32 264 (uključujući doktore nauka i magistre).

*The lowest number of unemployed are those with higher education by 7 572, followed by those with university education by 32 264 (including PhDs and Masters).*

Udio ženske populacije u registrovanim nezaposlenima iznosi 50,9 procenata ili u apsolutnom iznosu 274 775 osoba ženskoga spola.

*The share of female population in registered unemployed amounted to 50,9 % or in absolute terms 274 775 females.*

U ženskoj populaciji najveći broj nezaposlenih osoba je nekvalifikovanih NK – 84 252, sa srednjom spremom – 82 262 i sa VKV i KV kvalifikacijom 76 872 osobe ženskog spola.

*In the female population, the largest number of unemployed are those unskilled by 84 252, then those with secondary education by 82 262 and those with highly skilled and skilled qualification by 76 872 females.*

## 1. BROJ NEZAPOSLENIH OSOBA PREMA KVALIFIKACIJAMA I SPOLU NUMBER OF UNEMPLOYED PERSONS ACCORDING TO QUALIFICATION AND SEX

	2011.						2012.						
	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII
<b>Ukupno / Total</b>	<b>528.509</b>	<b>531.058</b>	<b>529.994</b>	<b>530.897</b>	<b>532.476</b>	<b>536.728</b>	<b>541.374</b>	<b>543.647</b>	<b>542.742</b>	<b>540.326</b>	<b>537.029</b>	<b>538.151</b>	<b>539.366</b>
<b>Muškarci / Men</b>	261.911	262.466	262.207	262.452	263.468	266.500	269.564	271.318	270.231	268.153	265.861	266.133	264.591
<b>Žene / Women</b>	266.598	268.592	267.787	268.445	269.008	270.228	271.810	272.329	272.511	272.173	271.168	272.018	274.775
<b>Fakultet / University</b>	<b>25.476</b>	<b>27.450</b>	<b>26.393</b>	<b>27.498</b>	<b>28.522</b>	<b>29.584</b>	<b>30.286</b>	<b>30.294</b>	<b>30.226</b>	<b>30.229</b>	<b>29.690</b>	<b>29.783</b>	<b>32.264</b>
<b>Muškarci / Men</b>	9.065	9.645	9.412	9.821	10.161	10.536	10.798	10.853	10.844	10.860	10.611	10.614	11.324
<b>Žene / Women</b>	16.411	17.805	16.981	17.677	18.361	19.048	19.488	19.441	19.382	19.369	19.079	19.169	20.940
<b>Viša / Higher</b>	<b>7.428</b>	<b>7.803</b>	<b>7.466</b>	<b>7.439</b>	<b>7.466</b>	<b>7.513</b>	<b>7.611</b>	<b>7.579</b>	<b>7.549</b>	<b>7.502</b>	<b>7.430</b>	<b>7.419</b>	<b>7.572</b>
<b>Muškarci / Men</b>	2.818	2.934	2.830	2.816	2.825	2.838	2.869	2.864	2.857	2.846	2.802	2.790	2.810
<b>Žene / Women</b>	4.600	4.869	4.636	4.623	4.641	4.675	4.742	4.715	4.692	4.656	4.628	4.629	4.762
<b>Srednja / Secondary</b>	<b>130.292</b>	<b>130.736</b>	<b>131.859</b>	<b>132.431</b>	<b>132.686</b>	<b>133.415</b>	<b>134.555</b>	<b>135.299</b>	<b>135.379</b>	<b>135.238</b>	<b>134.347</b>	<b>135.517</b>	<b>136.562</b>
<b>Muškarci / Men</b>	50.944	51.131	51.747	52.211	52.492	53.036	53.682	54.181	54.136	53.883	53.346	53.856	54.300
<b>Žene / Women</b>	79.348	79.605	80.112	80.220	80.194	80.379	80.873	81.118	81.243	81.355	81.001	81.661	82.262
<b>VKV i KV / Highly skilled, skilled</b>	<b>190.014</b>	<b>190.155</b>	<b>189.743</b>	<b>189.437</b>	<b>189.622</b>	<b>191.121</b>	<b>192.876</b>	<b>193.913</b>	<b>193.464</b>	<b>191.950</b>	<b>190.777</b>	<b>191.232</b>	<b>192.258</b>
<b>Muškarci / Men</b>	114.052	114.032	113.742	113.388	113.666	114.979	116.459	117.312	116.798	115.606	114.685	114.827	115.386
<b>Žene / Women</b>	75.962	76.129	76.011	76.049	75.956	76.142	76.417	76.601	76.666	76.344	76.092	76.405	76.872
<b>Polukvalifikovani / Semi-skilled</b>	<b>13.468</b>	<b>13.434</b>	<b>13.369</b>	<b>13.307</b>	<b>13.261</b>	<b>13.310</b>	<b>13.409</b>	<b>13.482</b>	<b>13.401</b>	<b>13.298</b>	<b>13.223</b>	<b>13.200</b>	<b>13.138</b>
<b>Muškarci / Men</b>	7.668	7.635	7.588	7.551	7.539	7.588	7.656	7.710	7.654	7.576	7.493	7.478	7.451
<b>Žene / Women</b>	5.800	5.799	5.781	5.756	5.722	5.722	5.753	5.772	5.747	5.722	5.730	5.722	5.687
<b>Nekvalifikovani / Unskilled</b>	<b>161.831</b>	<b>161.480</b>	<b>161.164</b>	<b>160.785</b>	<b>160.919</b>	<b>161.785</b>	<b>162.637</b>	<b>163.080</b>	<b>162.723</b>	<b>162.109</b>	<b>161.562</b>	<b>161.000</b>	<b>157.572</b>
<b>Muškarci / Men</b>	77.354	77.095	76.898	76.665	76.785	77.523	78.100	78.398	77.942	77.382	76.924	76.568	73.320
<b>Žene / Women</b>	84.477	84.385	84.266	84.120	84.134	84.262	84.537	84.682	84.781	84.727	84.638	84.432	84.252

## METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

### Izvor podataka

Broj nezaposlenih osoba je rezultat prikupljanja i obrade podataka koje dostavlja Agencija za rad i zapošljavanje Bosne i Hercegovine.

Nezaposlenom osobom se smatra svaka osoba koja ispunjava zakonom propisane uslove i prijavljena je u nekom od zavoda za zapošljavanje.

### Uporedivost anketnih i administrativnih podataka

Podaci dobijeni iz Ankete o radnoj snazi nisu metodološki uporedivi sa podacima koji se dobijaju iz drugih statističkih ili administrativnih izvora.

Uporedivost podataka je ograničena iz slijedećih razloga:

**Izvor podataka:** administrativni podaci se baziraju na statističkom istraživanju o zaposlenima, koje se zasniva na kadrovskoj evidenciji pravnih subjekata i na evidencijama nezaposlenih koji su prijavljeni u biroima za zapošljavanje, dok se anketni podaci zasnivaju na procjenjenim podacima dobijenim direktnim intervjuom ciljane grupe u okviru domaćinstava izabranih slučajnim uzorkom.

**Jedinica izvještavanja:** jedinica izvještavanja za prikupljanje administrativnih podataka je pravni subjekt, dok je anketna jedinica svaki član slučajno izabranog domaćinstva.

**Period posmatranja:** administrativni se podaci odnose na zadnji dan u mjesecu, dok se anketni podaci odnose na aktivnost osoba u referentnom periodu.

**Metod prikupljanja:** podaci iz administrativnih izvora dobijaju se putem izvještaja koje dostavljaju pravni subjekti, dok se anketni podaci prikupljaju direktnim upitnikom od osoba u domaćinstvima koja su odabrana u uzorak.

**Periodika prikupljanja:** administrativni podaci se prikupljaju mjesečno, odnosno polugodišnje, dok se anketa u BiH provodi jedanput godišnje;

**Definicije zaposlenosti i nezaposlenosti:** administrativni podaci obuhvataju samo osobe u formalnoj zaposlenosti, odnosno osobe koje su kao nezaposlene prijavljene u biroima za zapošljavanje, dok se u anketi svaka kategorija detaljno definiše u skladu sa međunarodnim preporukama.

### Znakovi

- nema pojave

## NOTES OF METHODOLOGY

### Data source

Number of unemployed people is the result of collecting and processing data supplied by the Labour and Employment Agency of Bosnia and Herzegovina.

Unemployed person is a person who meets the statutory requirements and has been reported in any of the Employment Service.

### Comparability of the survey and administrative data

The data gathered in the Labour Force Survey are not methodologically comparable to the data gathered from other statistical or administrative sources.

The data comparability is limited due to the following reasons:

**The source of data:** administrative data are based on the statistical research on the employed, based on the personnel records of business subjects and records of the unemployed registered at Employment Agencies, while the Survey data are based on the estimated data gathered in direct interviews of the target group within the households selected randomly.

**Reportin unit:** the reporting unit for the gathering of administrative data is a legal subject, whereas the survey reporting unit is each member of a randomly selected household.

**Observation period:** administrative data relate to the last day of a month, whereas the Survey data relate to the activities of persons during the reference period.

**Data gathering methods:** the data from the administrative sources are gathered by reports delivered by business subjects, whereas the Survey data are gathered in a direct interview, from persons, members of households randomly selected in the sample.

**Data gathering cycles:** administrative data are gathered monthly or semi-annually, while the Survey in Bosnia and Herzegovina is carried out once a year;

**Definitions of employment and unemployment:** administrative data only encompass persons formally employed, or persons registered as unemployed with the employment agencies, whereas, in the Survey, each of the categories is defined in detail, pursuant to international recommendations.

### Symbols

- no occurrence

---

**Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
*Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*  
**Telefon/Phone: +387 (33) 911 911; Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622**  
**Elektronska pošta/E-mail : bhas@bhas.ba; Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>**

**Odgovara direktor Zdenko Milinović**  
*Person responsible: Zdenko Milinović, Director General*

**Saopštenje priredili: mr.sc. Milenko Stojanović, Ivana Simić, Selma Bajramović**  
*Prepared by: mr.sc. Milenko Stojanović, Ivana Simić, Selma Bajramović*

**Podaci iz ovog saopštenja objavljuju se i na internetu**  
*First Release data are also published on the Internet*

---